日本語版

【出入国在留管理庁からのお知らせ】(20231204)

12月29日(金)から1月3日(水)の間については、地方出入国在留管理官署の窓口等は原則開いておりません。

(空港の出入国審査など、一部業務は除きます。)

来庁を予定している方は日にちを確認の上、お越しください。

※登録情報の変更はこちら

(この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

※登録の解除はこちら

(この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

※登録情報の変更及び登録解除の URL は本日から 90 日間有効です。 有効期間を過ぎた場合、こちらから再発行願います。

https://mail.isa.go.jp/m/ja_urlreissue

※なお、本メールへのご返信はできませんので、ご了承ください。

出入国在留管理庁

〒100-8973 東京都千代田区霞が関 1-1-1

03-3580-4111 (代表)

やさしいにほんご版

【出入国在留管理庁(しゅつにゅうこくざいりゅうかんりちょう)からのお知(し)らせ】(20231204)

12月(がつ)29日(にち)から1月(がつ)3日(にち)まで、入管(にゅうかん)の窓口(まどぐち)は開(あ)いていません。

(空港(くうこう)にある入管(にゅうかん)などは開(あ)いています。) 入管(にゅうかん)に行(い)こうとしている人(ひと)は気(き)をつけてください。

※登録(とうろく)したことを変(か)えたいときはこちら (この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

※登録(とうろく)をやめるときはこちら

(この URL は、登録者個人により異なるため、省略します。)

※変更 (へんこう) と 解除 (かいじょ) の URL は今日 (きょう) から 90 日間 (にちかん) 使 (つか) うことができます。

使(つか)うことができる期間(きかん)を過(す)ぎたときは、こちらからもう一度(い ちど)メールアドレスを入(い)れてください。

https://mail.isa.go.jp/m/plja_urlreissue

※このメールアドレスにメールを送(おく)ることはできません。

出入国在留管理庁 (しゅつにゅうこくざいりゅうかんりちょう)

〒100-8973 東京都 (とうきょうと) 千代田区 (ちよだく) 霞が関 (かすみがせき) 1-1-1 03-3580-4111 (代表 (だいひょう))

英語版

【Japan Immigration Service News】 (20231204)

Due to the new year holidays, Regional Immigration Services Bureau will be closed from December 29th to January 3rd. (Except for immigration examinations at the airport etc.)

If you plan to go to the immigration office, please be careful about the date.

*See here to change the information you registered.

(This URL is omitted because it differs depending on the individual registered user.)

*See here to cancel registration.

(This URL is omitted because it differs depending on the individual registered user.)

*URLs for changing information registered and canceling registration are valid for 90 days. See here to re-issue a URL if yours has expired.

https://mail.isa.go.jp/m/en_urlreissue

*Please be aware that it is not possible to reply to this email.

Immigration Services Agency of Japan

1-1-1 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo, Postal Code 100-8973

Phone: 03-3580-4111(Representative)